

# La Voz de Menorca

Número 8978 . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8978

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año. . . . . 50'00

MAHON, LUNES 29 DE MAYO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## LLUVIA

(De «Luz».)

Si el régimen de lluvias primaverales iniciado ayer en media España, se estabiliza y deja sentir sus efectos durante la semana que hoy comienza, podremos respirar con alivio. La cosecha cerealista en Castilla y Aragón principalmente se habrá asegurado. También en parte de la Mancha; en las campiñas andaluzas y extremeñas bien labradas, las de suelos profundos, que soportan trigos sobre buenos barbechos, alcanzarán los beneficios de la lluvia caída, y cogerán grano en cantidad y calidad.

Deploro que una piadosa amiga mía, que hace tres días dijo por teléfono, relacionándolo sin duda con la aprobación de la ley de Congregaciones religiosas, al referirse a la persistente sequía: «Castigo de Dios», sufra ese desencanto; aunque el complicar al Ser Supremo en menesteres de vulgares fenómenos meteorológicos es tener de él un menguado concepto, que se agrava cuando se le supone capaz de descargar su divina cólera sobre los pobres labriegos, que no tienen arte ni parte en lo que la desquiciada sentenciadora califica de desafuero legislativo. Pero olvidemos estos pequeños desahogos, manifestación de cierto retraso mental, y volvamos sobre el tema, decimos que la lluvia iniciada ayer llega bien a tiempo, sobre todo para el trigo. Las cebadas se habrán arrebatado en muchos lugares, en especial las sembradas en suelos arenosos y, por tanto, de poco aguante; pero, en general, podemos estar satisfechos, porque en un país como el nuestro, de tan accidentada orografía, no es posible que el año climatológico venga uniforme en su actuación para todas las tierras dedicadas al cultivo herbáceo de alternativa.

Alegremonos, pues, de que el punto crítico de la granazón, se salve con estas aguas si persisten una semana en caída mansa y no tormentosa, porque interesa aumentar el stock de trigo, aunque algunos escritores del agro hayan dicho, con indudable ligereza, que convenía una merma en la cosecha en pie para descongestionar las paneras del grano que las abarrotan.

Sobre que yo tengo mis dudas de que el sobrante se eleve a las cifras que han danzado estos días por las columnas de la prensa, sígo identificado con el antiguo refrán de que «por mucho trigo nunca es mal año».

El problema del grano rubio en España es complejo; en primer lugar por la variabilidad de su producción anual. Un país que no es francamente, resueltamente, ni deficitario ni de producción sobran te, tiene que laborarse forzosamente una economía especial del trigo, puesto que unos años ha de proveer de prisa y corriendo a la importación y otros, en cambio, siente gravitar en el mercado todo el peso del exceso de la producción sobre el consumo normal.

Hay que estudiar bien el problema y ordenarlo. Hay que empezar por fijar el precio de coste unitario máximo, por encima del cual no debe permitirse el cultivo de este cereal por antieconómico. La consecuencia obligada será la restricción en la extensión sembrada de trigo, que no debe valorarse sobre las tierras que produzcan por debajo del límite que se señale en cada región agrícola natural. Después habrá que establecer la ordenación en los depósitos de las zonas productoras y la del transporte y aprovisionamiento de las consumidoras, en esta clase de negocios sobre harinas de panificación, y que conviene intervenir para fomentar el desarrollo de los licitadores inexorablemente los que en el Código Penal o caen de lleno en la trampa para que no sea más que una industria transformadora del trigo en harina con el debido beneficio industrial y no el negocio del agio en la compra de trigo basado sobre la necesidad del agricultor de vender su producto y la

ocasión para el harinero de adquirirlo a bajo precio, aprovechándose de esa necesidad de numerario que acucia al modesto labriego, falto de resistencia económica para lograr el justo precio debido a su cosecha.

Y luego la panadería, que es preciso ordenar también debidamente. Desde el productor del grano hasta el consumidor del pan hay toda una cadena cuyos eslabones hay que separar y contrastar para que unos no se aprovechen del trabajo de los otros. Justicia distributiva en proporción a la participación en el esfuerzo y en el riesgo puesto en la producción de la riqueza. Sobre esta base hay que fundamentar la ordenación de la economía triguera española.

ADOLFO VAZQUEZ HUMASQUE

DE COLABORACION

## Filosofía barata

(De «La Voz», de Córdoba.)

El hombre se diferencia de los demás seres de la Creación, en que posee memoria, entendimiento y voluntad; ríe, habla y llora y además conoce las cosas malas de las buenas; la memoria le sirve para recordar el sitio donde estuvo, lo que hizo, lo que dejó por hacer; el entendimiento o inteligencia le emplea el hombre en hacer con el mayor cuidado el oficio, empleo u otro trabajo, lo más escrupulosamente posible, y la voluntad nos sirve para no retroceder ante los innumerables obstáculos que salen a nuestros pasos; ahora bien, somos muy pocos los hombres que hacemos un honrado uso de estas dotes privilegiadas y las que hicieron exclamar al Supremo Creador de ellos: «El hombre es el ser más perfecto de todos los seres de la tierra».

Nos servimos de la memoria para recordar complacidos no el bien que nos pudieran hacer nuestros semejantes, sino el mal que nos hicieron para pagarles si podemos con creces ese mal centuplicado y gozarnos inhumanos en la venganza. Nos servimos del entendimiento o inteligencia para vestir este mal que inferir queremos con el ropaje de la hipocresía o de la falsa amistad y que la víctima propiciatoria espere confiada el golpe certero que la ha de inutilizar para siempre. Y finalmente nos servimos de la voluntad para perseverar en el vicio, en la maldad y hasta en el crimen; olvidamos la voluntad para dejarnos del vino si nos hace daño, del tabaco que perjudica nuestros pulmones, del juego cuando lo había, de las jueguitas solos o acompañados de mujeres y de otra porción de cosas inútiles.

Más escuelas y menos tabernas, más bondad y menos malicia, más humanos y menos crueles; el hombre culto, el hombre que sólo está pendiente de su trabajo y de llevar el pan a su hogar honrado es más feliz, infinitamente más feliz, que el hombre que solo piensa en divertirse y en malgastar el dinero que a tantos les está haciendo muchísima falta; se me dirá que de lo suyo cada cual hace lo que le viene en gana, sea enhorabuena, yo no mandé en el dinero de los demás, pero es muy triste ver el desprecio constante que la mitad de la humanidad hace de la otra mitad y que se tire en vicios lo que debiera servir para hacer obras de caridad.

Si la vida es así, así hay que vivirla; nos dirán algunos despreocupados. No la vida no es así, si no que queremos que sea así, que no es lo mismo; filosofía barata de tres al cuarto, respondemos nosotros es la de ustedes; filosofía muy siglo veinte, filosofía desgastada y de mal gusto, aunque de moda se halle y mientras no pensemos de otro modo, es inútil que cambien las cosas y que la vida cambie, porque las cosas cambiarán cuando seamos más buenos, más comprensibles y menos crueles para que sigamos siendo siempre el ser más perfecto de la Creación.

TOMAS RIVERA DELGADO

## En el Salón Victoria

RESUMEN DE LA CONFERENCIA DADA POR EL DR. E. ALFONSO DE MADRID SOBRE

«MEDICINA NATURISTA»

He aquí los principales conceptos vertidos por el conferenciante:

La salud es el resultado de la perfecta adecuación entre las energías del individuo y las del medio que le rodea.

La enfermedad es un modo anormal de la vida; es un acto que realiza el organismo, ante la intromisión de agentes morbosos (excesos o defectos alimenticios y de los otros estimulantes de la vida) con el fin de vencerlos y eliminarlos. Por consiguiente la enfermedad no es una cosa mala sino útil, puesto que supone esfuerzo reactivo y depurativo. No es científico suprimir la enfermedad o sus síntomas, sino encauzarla y ayudar al esfuerzo orgánico.

Antes que manifestarse una enfermedad, hay un estado preliminar que se llama de *enfermedad latente*, que debe ser conocido y evitado. Estos estados latentes son cuatro principales: El de *intoxicación digestiva*, el de *plethora*, el de *desmineralización* y el de *desnutrición*.

Una vez manifiesta la enfermedad, que se reduce en último término a una inflamación aguda, subaguda o crónica, de los órganos, no hay mejor medio de tratamiento que conseguir la eliminación de los detritus morbosos, estimular la circulación de la sangre y la inervación. No existe ninguna droga, suero ni vacuna que realice estas tres indicaciones a la vez.

Pero existe un medio, arma magna de que puede hacer uso el médico, que es la *hidroterapia* o tratamiento por el agua, con el cual se realiza todo esto fisiológicamente y que realiza prodigios curativos de que son incapaces los demás medios. Baños de asiento, duchas, compresas, envolturas, baños de vapor, etcétera, son los medios más eficaces para curar los males tanto agudos como crónicos. Usando con frecuencia el agua fría.

Pero no hay salud perfecta sin la cantidad suficiente de ejercicio físico. Hay ante todo que corregir las posiciones viciosas de espalda caigada, pecho hundido o visceras abdominales caídas, por medio de gimnasia sueca adecuada, y luego mantener la salud y energías con la práctica del ejercicio al aire libre, dando la preferencia a los trabajos o deportes en que funciona todo el cuerpo conjunta y armónicamente (faenas del campo, natación, marcha, remar) huyendo de los deportes parciales o especiales (foot-ball) que causan estragos físicos en la juventud.

Y completar la vitalización orgánica con la práctica de baños de sol con la piel desnuda, que depuran, aumentan los glóbulos rojos de la sangre, restauran los nervios y aumentan la nutrición. Pero huyendo de sofocarse o sudar en exceso (como no sea en casos de gran artritis), y de la mala costumbre de tomar varios baños alternativos de sol y de agua (y estos largos) en el día, que deprimen las energías físicas. El baño de sol debe hacerse temprano en verano, y la aplicación de agua fría (río, mar, ducha) que subsigue, no debe pasar de 3 minutos por regla general, como no se trate de grandes artríticos u obesos no reumáticos.

**EL COK** es el carbón ideal para cocinas económicas.  
**EL COK** es el combustible más barato.  
**EL COK** es el carbón de más calorías y por lo tanto el de más rendimiento.

**PRECIOS:** Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe, 19.

Una institución digna de loa

## La Inclusa Provincial

Haciendo compatible con nuestras tareas comerciales que con asiduidad nos trasladan a la balear mayor nos place ir conociendo los establecimientos benéficos de nuestra provincia. Gracias a la excelente acogida que merecimos a su digno director don Heredero Clar, que tuvo con nosotros la exquisita atención de facilitarnos el acceso y darnos toda clase de facilidades para realizar nuestros deseos, haciéndonos acompañar en la visita por una de las Hermanas que prestan servicio en aquella casa.

La dirección y administración es asumida por la Diputación Provincial la que con verdadero celo desvelase para atender solícitamente las necesidades de la población infantil, admirablemente secundada por las Hermanas de la Caridad que con afán tienden a la mejor organización de todos los servicios. Profesores de ambos sexos, procuran a los mayorcitos de los acogidos, en el recinto de la institución la iniciación de conocimientos que les permitan desarrollar su inteligencia para capacitarlos para la lucha por la vida. Nodrizas, cuidadosamente seleccionadas nutren los tiernos cuerpecitos en forma de dotarlos de excelente constitución que presupone una buena base del desarrollo físico.

Rápida ha sido nuestra visita, demasiado rápida si consideramos el interés que merece la institución a que nos referimos.

Edificio modesto, de limpieza admirable; suficiente capacidad para contener cómodamente el número de asilados que corrientemente alberga. Bien ventilado, enclavado en la calle Círculos. Camas limpiadas, pequeñas, también modestas, que tal vez merecen personalidades de relieve, en su iniciación.

Faltas, muchas de esas criaturitas, del amor maternal que a todos nos es tan querido. Faltas de caricias salidas del corazón paternal, encuentran inapreciable apoyo en la casa-cuna, institución digna de encomio y del mayor interés por parte de sus dirigentes.

Distribuidos por edades y sexos, en las distintas salas dormitorio, en el amplio comedor y en el aula, hacen la alegría del hogar común, auxiliándose unos a otros en los momentos difíciles (?) de sus días, vigilados constantemente en sus juegos al aire libre, en amplio jardín.

Disponen de lavabos y cuartos de baño, todo ello en miniatura, con el fin de que por sus propios medios puedan valerse, acostumbrándoles al «aide-toi»: ayúdate!

Vamos viendo la sala-enfermería; ropero con los obligados uniformes—que afortunadamente, tienden a desaparecer—; cocina, alimentación a base de régimen animal, no muy en consonancia con los modernos métodos de excelentes resultados. Dispone la casa-cuna, aunque en el mismo edificio, pero completamente separados de las dependencias enumeradas, de unos departamentos destinados a enfermos contagiosos, vacíos, desde hace ya tiempo, por fortuna, con cocina, comedor, dormitorio y baños.

Para los recién nacidos se dispone de sala-dormitorio amplio y bien ventilado, dotado de camas para las respectivas nodrizas. Asimismo y en la misma dependencia existe una estufa para auxiliar a los infantes legados al mundo prematuramente.

Nos satisface haber afectuado la visita objeto de la presente crónica. A pesar de que ya por anticipada considerá bamos muy importante es la misión encomendada a la institución provincial, comprendemos muy bien que es digna de toda atención.

Es una de las principales, tal vez la que más interés ha de merecer al Vocal encargado porque según sea la iniciación moral, la base de alimentación, los

cuidados que sean prodigados a esos tiernos infantes se obtendrá más tarde rendimiento más o menos halagüeño que les coloque en condiciones de vencer en la dura lucha por la existencia y les conduzca a éxitos o fracasos en sus empresas. Labor de tal categoría, bien merece la atención de una provincia que, cual la nuestra, demostró en todo momento preocuparse por cuanto atañe al bienestar de los desvalidos.

Al retirarnos ya; sentimos tener que hacerlo, nos hallamos con un grupo de pequeños de entre uno y dos años de edad; dotados unos de excelente constitución física, flacuchos los otros. Hermosos los de más allá. Incluso, uno de ellos, retrasado mental, que dá lástima contemplarle. Un diablo, sonrosado, vivaz, de pelo blanco, que denota un carácter firme es zarandeado por dos de sus pequeños camaradas poco dispuesto a rendirse a las pretensiones de aquellos.

Unos son puntualmente visitados por sus padres, acariciados tiernamente, menguándose las privaciones del calor del hogar; otros, sólo de tarde en tarde les es permitido pronunciar la palabra que nos es más querida; sus madres, con excesiva demora acuden al benéfico establecimiento en que depositaron el caro fruto de sus entrañas. Y hasta algún otro, no conoce ni conoció en tiempo alguno quienes diéronle el ser. Es muy sensible que ya en la tierna edad esos infantes sean separados por tan distintas situaciones: el personal del establecimiento, lo mismo el directivo que el secundario se desvela para hacer agradables los primeros balbuceos de esas lindas criaturitas.

Nos despedimos del señor Director del establecimiento, persona muy amable, le reiteramos expresivas gracias por las facilidades obtenidas y le felicitamos por la labor digna de encomio que viene desarrollando.

A la Diputación Provincial conocedora suficientemente de la importancia de su misión en el asunto que nos ocupa, nos permitimos recomendarla no deje preocuparse para introducirla en el régimen de orden de la casa común las modificaciones proyectadas orientadas en un espíritu de modernidad que corresponde a la época de renovación que vivimos. Quiénes forman actualmente la Corporación Provincial han de superarse para dejar huella indeleble de su paso por dicho organismo, muy especialmente en lo que atañe a régimen de vida de esos establecimientos benéficos, cuidando su depurada administración y no escatimando los medios necesarios para una existencia decorosa; esa ha de ser en todo momento el anhelo de la República.

VIVES LLULL.

Mallorca mayo 33.

## COMITE REPUBLICANO

MAHON

Habiendo sido aprobado en Asamblea el nuevo Reglamento de este Comité, quedan abiertas desde hoy las listas para la inscripción de aquellos correligionarios que no siendo socios del Casino de Obreros de Unión Republicana ni de la Juventud Republicana, deseen figurar en el Censo del Partido.

De acuerdo con el artículo 10 del nuevo Reglamento, se ha de proceder al nombramiento de Presidente y otros veinte miembros de elección directa, a cuyo fin el próximo domingo día 4 junio, estará constituida en la Casa del Pueblo una mesa electoral, desde las 8 a las 12 de la mañana, pudiendo tomar parte en la votación los socios de las dos entidades mencionadas anteriormente y los correligionarios que ya figuren en las listas del censo republicano.

Mahón 22 mayo 1933.—El Vice-Secretario, B. Oleano.



# El homenaje popular a la señorita Carmen Pons de la Rosa

El sábado las Juventudes Republicanas de la Isla, por iniciativa de la de Mahón, celebraron por la noche un lunch como homenaje a la Presidenta de la Sección Femenina de Mahón señorita Carmen Pons de la Rosa.

El objeto del homenaje tenía un doble motivo: el de demostrar a la señorita Pons de la Rosa la solidaridad que reina entre los que formamos la gran familia republicana ante las injusticias y las calumnias de nuestros enemigos, y el de demostrarle, a la vez, el agradecimiento que los republicanos menorquines sienten por su constante labor republicana y su persistente propaganda en pro del ideal.

No hay que decir que el éxito acompañó a la iniciativa, pues el lunch se vio concurridísimo y de los pueblos de la isla vinieron comisiones en representación de las agrupaciones políticas para asistir al homenaje.

Cuando ya los asistentes a éste estaban sentados en las mesas, penetró en el salón, del brazo del Presidente de la Juventud Republicana de Mahón señor Pons Catalá, la señorita Carmen Pons de la Rosa y todos, de pie, la saludaron con un fervoroso y entusiasta aplauso, y la American Orchestra insinuó la Marcha de Riego y los aplausos se multiplicaron y duraron largo rato. Fué una acogida cariñosa; entusiasta, delirante y conmovedora a la vez.

Al descorcharse el vino de honor el Presidente de la Juventud Republicana de Mahón señor Pons Catalá abrió el acto y leyó los siguientes telegramas de adhesión:

«Acompañó acto homenaje y desagravio su digna presidenta.—Presidenta Juventud Femenina de Alayor.»

«Reciba expresión cariñosos respetos, admiración con motivo merecido homenaje mujer inteligente y comprensiva defensora humilde, a la cual intentó inútilmente ofender quien ni es cristiano ni caballero ni buena persona ruego saludé compañeras compañeros decididos entusiasmo juvenitudes.—Manent.»

Del señor Delegado del Gobierno en Menorca la delicada adhesión que copiamos a continuación:

«El Delegado del Gobierno de la República en Menorca saluda a la señorita Carmen Pons de la Rosa, admirable ciudadana y ejemplar presidenta de la Sección Femenina de la Juventud Republicana de Mahón, con motivo del muy noble homenaje popular que, justísimamente, dedica en su honor la democracia menorquina como desagravio por haber sido ofendida, de modo canallésco y cobarde, desde uno de los reductos de la reacción monárquica en que toda la indecente pasión de los elementos adversos se concita contra los paladines más puros, fervorosos y eminentes que hoy tiene en Mahón y en el resto de España nuestra gloriosa República.»

A la lectura de las adhesiones siguieron grandes aplausos, pero a la de la primera autoridad civil de la isla los aplausos se multiplicaron y crecieron, pudiéndose francamente decir que este acto simpático del señor Muñoz Ayarza causó gratisima impresión y se ganó las

voluntades de los que allí estábamos reunidos.

El señor Muñoz Ayarza acompañó a su adhesión un ejemplar de la Constitución española, con la siguiente delicada y exquisita dedicatoria:

«A la señorita Carmen Pons de la Rosa, que ha conocido la amargura de la calumnia monárquica y la felicidad de la adhesión republicana de su pueblo, espejo de ciudadanía.»

Al ser leída, los aplausos volvieron a irrumpir con entusiasmo y fervor inusitados.

También se recibió una adhesión humorística anónima firmada por «El Tercio», que también tuvo feliz acogida.

El señor Pons Catalá cedió luego la palabra a cuantos tuvieron el gusto de dirigirla y lo hicieron la señorita Almandina Bagur, la señorita Orfila, de Alayor, el Presidente de la Federación de Juventudes Republicanas de la isla señor Mascaró, el señor Hernández Perelló, el Presidente de la J. R. de Alayor señor Gomila, el señor Joaquín Vivó de Ciudadela que leyó una poesía del señor Torres Faner, el señor Piqué, el señor Pons Sitges, aghiriéndose todos al acto y protestando energicamente de la calumnia de que fué objeto la señorita Pons de la Rosa, y demostrándole la solidaridad y el cariño que se sentía entre la gran familia republicana menorquina y haciendo notar la maldad de los elementos clericales que despiden veneno para aquellos que batallan por las libertades públicas y por el progreso del pueblo.

Todos fueron aplaudidísimos con entusiasmo y fervorosamente.

Por último el señor Pons Catalá ofreció el homenaje en nombre de todos, leyendo un discurso, y ofreció una placa primorosamente labrada, costeada por las juventudes republicanas isleñas, a la señorita Pons de la Rosa, que dice:

«La Juventud Republicana de Mahón secundada por las del resto de la isla, ofrecen a la Presidenta de la sección femenina esta plaza en homenaje a su labor en pro del ideal.»

Los representantes de Alayor y Villacarlos ofrecieron también un hermoso búcaro de flores, sonando atronadores aplausos en el momento solemne de la entrega.

La señorita Carmen Pons de la Rosa agradeció el homenaje y dijo que siempre trabajaría por los ideales republicanos, cuyos devotos hoy le demuestran el cariño y el fervor entusiasta ante una injusticia de que fué objeto.

Atronadores aplausos y vivas a la Presidenta de la J. R. de Mahón, vivas a España y a la República culminaron las últimas palabras de la señorita Pons de la Rosa.

Los asistentes al acto pasaron a felicitar a la señorita Pons de la Rosa, que estaba emocionadísima, como emocionados estábamos todos los allí reunidos, tanto es así que a algunos las lágrimas se le saltaban de los ojos.

Después del emocionante acto, se inició un baile entre los allí reunidos, acompañados de la American Orchestra, que duró hasta hora avanzada.

Todos los asistentes salieron satisfechos de la prueba de afecto y de cariño que recibió la señorita Pons de la Rosa y a las innumerables felicitaciones recibidas unimos la nuestra cordialísima y sincera.

## Noticias marítimas

### Buques correos

Para Alcudia y Barcelona, salió ayer la moto-rave «Ciudad de Mahón» que llegó el sábado temprano procedente de Ibiza y Barcelona.

Embarcó pasaje, valija y carga. —Hoy debe llegar el «Ciudad de Málaga» procedente de Barcelona y Alcudia.

—Esta tarde a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma, el vapor correo. Capitán don José Oliver Miserol.

### Buque de guerra

El próximo miércoles debe llegar a este puerto el crucero ligero «Miguel de Cervantes» procedente de Palma.

### Veleros

Salió para Torreveja, con lastre el moto-velero «Servol 2.º», y para Barcelona, el «Pons Martí» con carga general. Fondó el moto-velero «Cala Fornells» procedente de Palma con cargamento de gasolina. Hoy se despacha para Palma, con carga varia.

—Embarca hierro viejo en el muelle de Calafiguera el moto-velero «Paulina».

### Vapor cablero

Fondó el vapor francés «Ambere» de 661 toneladas de registro. Capitán señor Allain.

Procedente de La Leyne, y repara el cable telegráfico. Lleva 82 hombres de tripulación.

### Embarcación de recreo

Procedente de Ciudadela, y en viaje de vuelta a la isla, llegó la embarcación de recreo «Mestre Jaume», en el que viaja su propietario don José Pons Menéndez y familia.

### El submarino «C-4»

Limpio de fondos salió del dique anteayer el mencionado submarino.

Saldrá para la mar al objeto de efectuar pruebas, llevando a bordo el personal técnico asignado.

### Los hidroaviones

Anteayer levantaron el vuelo los dos hidroaviones que llegaron el martes a ésta, tipo Dornier.

Se dirigirá a Barcelona.

## Anuncio interesante

Por cesar en el negocio de fabricación de calzados se venden a precios baratísimos pares de calzados modelos corrientes, enseres de fabricación, máquinas y materiales.

Le interesa visitar la fábrica de la calle de San Manuel número 59 de esta ciudad.

## Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el día 10 de junio próximo y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Así también para el mismo día, y en el propio local y hora de las cinco de la tarde, se convoca a Junta extraordinaria de accionistas al objeto de deliberar, y en su caso acordar, la ampliación de las atribuciones que los Estatutos confieren actualmente al Consejo de Administración.

Los señores accionistas que deseen concurrir, deberán depositar sus acciones, con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la BANCA ARNUS; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor, en las Oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar las Juntas por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 12 del mes de junio próximo, en el mismo local y a las citadas horas.

Mahón 26 de mayo de 1933.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

## Horno para vender

Juan Mir y Mir 57 y 59. Informes, San José 87.

# Crónica local y general

### El dragado del puerto

El señor Alcalde recibió el telegrama siguiente expedido anteayer en Madrid a las 16 45:

«Gaceta publica decreto autorizando concurso dragado puerto importa seis y medio millones distribuidos tres millones año corriente, resto año próximo; también publica la Dirección General Puertos anuncio concurso admitiéndose proposiciones hasta veintinueve junio, saludos —Carreras Jaume.»

### Despedida

Realizada la visita de inspección regresó ayer a su destino el General de Brigada Excmo. Sr. D. Julián Gil Clemente, Inspector de las Tropas y Servicios de Ingenieros de la Segunda Inspección General del Ejército.

Acompaña a S. E. el comandante ayudante don Enrique Gallego. Hayan tenido feliz viaje.

### Armando Caules Ruiz

Así se llama un muchachito de once años habitante en la calle de San Jaime n.º 89 que al entregar al jefe de Guardia Municipal un billete del banco de veinte y cinco pesetas que había encontrado en la calle, demostró lo bien educado que está y que no obstante estar en la niñez tiene ya noción de la honradez y sabe ejercitarla cuando llega el caso.

Muy bien por Armando Caules Ruiz y por los padres y demás personas que le educan y le instruyen.

### Acción meritoria

Ayer tarde fué conducido al Hospital Civil en un auto que presta servicio en esta ciudad un pobre enfermo domiciliado en la calle de Juan Mir y Mir y al querer pagar el servicio el Guardia municipal que acompaña al enfermo, el dueño del taxi se negó a cobrar nada por tratarse de un acto benéfico.

No podemos regatear nuestro aplauso al dueño del auto n.º 24.858 don José Camps Quintana que tiene su domicilio en la calle de San Carlos n.º 3, por su noble proceder.

### PIDAN SIEMPRE

## CAFES A LA CREMA

Procedimiento patentado

J. MARCILLA, S. A.

Nuevos y valiosos regalos a sus consumidores

### Información militar

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Manuel Alcover.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Visita Hospital: 53.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 16.º Oficial de Infantería.

# SALON TRIANON

HOY LUNES, TARDE a las 6:45. POPULAR ULTIMA PROYECCION DE LA INTERESANTE producción especial sonora de la UFA

## EMIL Y LOS DETECTIVES

Es un film UFA su mejor garantía

PRECIOS: ENTRADA UNICA 60 CTS. Plateas 1'50. Paicos 1'25. Entrada única 0'60

PROXIMA PASCUA: ATRACCION INTERNACIONAL

VICENT'S

los ases de las variedades

DIEZ SEÑORITAS y DOS CABALLEROS

EL TRADICIONAL BALLET EXTRAORDINARIO preparativo del que mostrará el de

MISS TRIANON

# SALON VICTORIA

HOY LUNES a las 9:45. POPULAR. Formidable programa doble. Dos películas sonoras de gran éxito

BUTACA 65. GENERAL 50

## LA TAQUIMECA

## De bote en bote

Super-opereta por MARIE GLORY, JEAN MURAT.

Toda en español por LAUREL HARDY

Sábado, domingo y lunes: Homenaje a la ilustre actriz CATALINA BARRERA y al eminente escritor MARTINEZ SIERRA con la reposición de MAMA, proyectándose de regalo MENORCA, LA ISLA BLANCA Y AZUL, con nuevas películas de gran efecto.

## Teatro Principal de Mahón

LUNES 29 DE MAYO DE 1933. A las 9 y media noche

Ultimo día de la proyección de la soberbia y fastuosa opereta vienesa de gran lujo, que costó 4 millones marcos oro

## El Congreso se divierte

por los artistas LILIAN HARVEY y HENRY GARAT.

¡No pierdan la ocasión de ver tan hermosa película!

Próxima semana: ¡VAYA MUJERES!

En breve: La sensacional producción Ufa: BOMBAS EN MONTECARLO. ¡Fíjense Vds. bien en los dos siguientes títulos!: EL HOMBRE QUE SE REIA DEL AMOR y UNA MUJER PERSEGUIDA dos películas españolas de gran fama.

## CASINO DEL CONSEY

MARTES. A las 6:30. POPULAR DE MODA. Butaca 60. General 50.

ULTIMA PROYECCION de la hermosísima comedia toda hablada en español:

## LA PURA VERDAD

Maravillosa creación de ENRIQUETA SERRANO y MANUEL RUSSELL.

Jueves: HACIA EL OESTE por JACK PERRIN.

Sábado: Grandioso acontecimiento: EL PILLUELO, la película de las madres

Pronto: 4 EN LA TEMPESTAD y el fenomenal exitazo LA CASA DE LOS MUERTOS



# SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 27 a las 18 y a las 23-30, 28 a las 2-45

## INFORMACION DEL DIA

Se comentan las conferencias que el Jefe del Gobierno celebra aisladamente cada uno de los ministros socialistas. \* Se dice que en el seno del Gobierno han surgido divergencias. \* Dice «El Imparcial» que en el Consejo celebrado el jueves en Palacio el Presidente dirigió una discreta observación al Gobierno. \* Se habla de un discurso imprudente pronunciado por un subsecretario en una ciudad levantina. \* El tema crisis es otra vez conjugado. \* Comentarios, cábalas y pronósticos

### LA SITUACION POLITICA

**Conferencias de los Ministros socialistas**  
El tema de los comentarios políticos que se hacen hoy en Madrid son las conferencias que con el jefe del Gobierno celebra aisladamente cada uno de los Ministros socialistas.

El diario «ABC» concede gran importancia a estas conferencias y dice que el asunto que entraña acaso se exteriorizará en plazo breve.

Hoy han celebrado una reunión los ministros socialistas y han conferenciado por espacio de dos horas. Al salir se mostraron muy reservados.

#### Los temas palpitantes

**Un artículo de «El Imparcial».**—El día político de hoy ha sido abundante en comentarios sobre la situación especialmente se habla de un artículo publicado por «El Imparcial» en el que se asegura saber lo que ocurrió en el Consejo de Ministros celebrado el jueves último en el Palacio Nacional.

**El primer discurso fué expresivo.**—En aquel Consejo el primer discurso lo pronunció el Presidente de la República señor Alcalá Zamora; comentó S. E. el discurso que un Subsecretario pronunció en una ciudad levantina, discurso en el que al glosar unas palabras del señor Azaña aludió al poder moderador; recorrió el caso del general Queipo de Llano, jefe del cuarto militar Presidencial destituido con motivo de un comentario imprudente.

**Ehortación y consejos.**—S. E. el Presidente de la República dijo después que siempre fué constitucional, nunca puso trabas a la actuación del Gobierno; aconsejó que se debe meditar acerca de si el Gobierno con la mayoría parlamentaria representa bien a la opinión pública y por último excitó al Gobierno de que apruebe con rapidez en el Congreso la ley de institución del Tribunal de Garantías Constitucionales.

**¿El principio del fin?**—Dice «El Imparcial» que asistimos a los últimos días de

existencia del Gobierno y del Parlamento, habla de un Gabinete a base de los señores Sánchez Román y Besteiro que presidiría unas elecciones generales en agosto para reunir en diciembre unas Cortes ordinarias.

**Otras conjeturas.**—Los hay también que cotizan un pretendido disgusto de los socialistas y lo relacionan con las entrevistas de ayer, las que por cierto motivaron un retraso en el viaje de don Marcelino Domingo a París.

**¿Crisis en puerta?**—Todas las noticias y comentarios que circulan hoy hacen creer que la crisis está virtualmente planteada desde el jueves y que se resolverá la semana entrante.

#### Comentarios y notas del momento

**Los socialistas.**—La reunión celebrada hoy por los ministros socialistas la motivó el artículo de «El Imparcial», pues a los reunidos les extrañó la publicidad que tuvo el asunto cuando ellos se habían juramentado para mantenerlo en secreto; acerca de estas reuniones el señor De los Ríos se limitó a decir a los periodistas, al interrogarle éstos, que no pueden interpretar los hechos si no se tiene en cuenta el proceder que ahora como siempre es transparente y claro; añadió que en algunas ocasiones es natural que se celebren reuniones para aclarar varios puntos; el Subsecretario de Obras Públicas ha manifestado, como opinión personal, que los socialistas, continuarán en la misma posición hasta que se cumpla el programa convenido con los republicanos.

**Variaciones.**—En los círculos políticos aumenta la expectación y la curiosidad; el señor Azaña, conferenció en su despacho del ministerio de la Guerra con el alto comisario señor Moles y después recibió a los señores de la prensa, ante quienes quitó importancia a las visitas que al dicente hicieron los ministros socialistas; la visita de don Marcelino Domingo fué debida a que debía solicitar la firma de un decreto de concesión de 400 pesetas (así dice el despacho) a los cultivadores de Marruecos; snpone el señor Azaña que la ley de creación del Tribunal de Garantías Constitucionales tardará en discutirse una semana y que

después se discutirán otras leyes, pero ignora si se dará la preferencia a la de vagos o a la de orden público; desmintió el jefe del Gobierno que el viaje del Presidente de la Generalidad señor Maciá obedezca al traspaso de servicios al consejo de gobierno de Cataluña.

#### Del mundo oficial

**Firma de leyes.**—Se asegura que S. E. el Presidente de la República firmará el viernes las leyes de Congregaciones y del Tribunal de Garantías Constitucionales y que entonces las órdenes religiosas se afelarán ante dicho Tribunal.

**De Marruecos.**—El Alto Comisario señor Moles ha declarado que en la zona protegida por España se crearán plazas de interventores con iguales atribuciones, sean civiles o militares quienes las desempeñen.

**Divergencias.**—Es impresión general que en el seno del Gobierno se han iniciado algunas divergencias sobre problemas que se ignoran y de ahí que circulen versiones diversas.

**El bachillerato.**—Con referencia a una disposición reciente sobre el bachillerato, el ministro de Instrucción señor De los Ríos dijo que sólo se refiere al primer año y que tiende a la implantación de un nuevo sistema para hacer sólo un examen de conjunto.

**El señor Moles satisfecho.**—El Alto Comisario se despidió del Jefe del Gobierno porque por la noche regresa a Marruecos, marcha satisfachísimo por haberse aprobado los proyectos que motivaron su viaje a Madrid.

## Crónica general

### Los últimos sucesos

**Concurso de bellezas.**—El Ayuntamiento de Madrid obsequió con un banquete a las bellas que optan al título de Miss Europa; en el Círculo de Bellas Artes y con asistencia del Presidente de la República y varios ministros resultó elegida para dicho título la señorita Tatiana Marloff (Miss Rusia).

**Lo que dijo en Irún don Marcelino.**—Al llegar a Irún, camino de París, el ministro de Agricultura manifestó que el Gobierno tiene que cumplir el programa trazado, aprobar las leyes de Garantías, de Vagos, de arrendamientos y electoral y que el departamento de agricultura del actual Gobierno debe aprobar leyes importantes como las del Banco Nacional Agrario, la de Rescate de Bienes Comunales y la de Redención de Foros.

**Choque de autos.**—Ocurrió en Aranda (provincia de Burgos) y resultaron tres muertos y tres heridos graves.

**Campesinos soliviantados.**—Se han concentrado fuerzas de la guardia civil en Morian de la Frontera porque los campesinos promovieron incidentes graves.

**Dos procesados.**—En Bilbao han sido procesados dos nacionalistas por suponerles complicados en los sucesos que ocurrieron en Usandolo.

**Revolución en la Manchuria.**—Comunican de Karbin que en la Manchuria ha estallado un movimiento revolucionario por haberse sublevado varias guarniciones.

**Al vuelo.**—Dicen de Nueva York que la próxima semana el aviador Pinedo iniciará el vuelo a la estratosfera.

**Dos catástrofes.**—Desde Tokio telegrafían que en la isla de Bouin se produjo un hundimiento en unas obras y quedaron enterrados doscientos trabajadores y que a causa de una explosión en una mina murieron cincuenta y seis obreros que en la misma trabajaban.

**Elecciones.**—Participan desde Varsovia que mañana se celebran elecciones para el senado y que en la ciudad de Danzig se han adoptado precauciones.

### Cabos sueños y menudencias

El señor Azaña recibió una comisión de Canarias.

—Don Miguel Maura no quiso recibir los periodistas e informadores.

—El señor Lerroux ha marchado a San Rafael, el señor Giral a Salamanca y el señor Moles a Marruecos.

—El domingo marchará de Barcelona a Madrid el Presidente de la Generalidad señor Maciá para conferenciar con Azaña.

—De Sevilla ha marchado a Madrid la tercera expedición de militares procesados con motivo de los sucesos del 10 de agosto.

## HOTEL BUSTAMANTE

### MENU PARA HOY

Entremeses variados  
Macarrones a la italiana  
Almóndigas a la jardinera  
Salmonetes a la parrilla  
Ternera empanada  
Postres variados

### MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados  
Arroz a la española  
Kifones a la brochet  
Pescado a la minuta  
Ternera fiambre  
Postres variados

	PESETAS
Precio del cubierto.	5
Tickets 10 comidas clase superior	30
» 10 » » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
(especial)	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	10

**Acuse de recibo**  
El teniente coronel jefe de la Comandancia de obras y fortificación de la Base Naval de Mahón nos remite atento B. L. M. suplicándonos la publicación de un suelto que va en otro lugar de este número.  
Queda servido y nos complacemos en corresponder a su saludo.

En el paseo de la Libertad  
A la hora anunciada la brillante música del Regimiento Infantería 39 ejecutó el programa que publicamos el sábado, obediente el concierto a la batuta que magistralmente maneja el director de la banda don Federico Delgado Rey. La concurrencia fué muy numerosa.

LUBRICANTES AMERICANOS  
"SILKOIL"  
DE ABSOLUTA GARANTIA  
HIJOS DE JUAN SINTES

Bienvenida  
El sábado llegó a ésta el nuevo Juez de Primera Instancia e Instrucción don Humberto Melero Canillo.  
Sea bien venido.

TINTORERIA DE  
CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN  
SECO EN LA CALLE PI Y MAR-  
CALL. 194.—MAHON

## Para vender

Antiguo establecimiento propio para un hombre.  
Muy buenas condiciones.  
Informes en esta imprenta.

## Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo recibido la relación de las obligaciones Norte Prioridad y otras de la misma Compañía que resultaron amorizadas en el sorteo celebrado en abril último, estamos a disposición de los interesados, para comprobar las numeraciones que tengan a bien presentarnos

## Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

**"No es una marca más"**

**"METAL"**

es garantía de calidad

VENTA: **HIJOS DE J. SINTES**

60. PABLO Y VIRGINIA

su madre y Margarita se divertían bañándola con Pablo en ese mismo sitio; que luego Pablo, reservando ese baño para ella, había ahondado el cauce, cubriendo de arena el fondo y sembrando en sus orillas hierbas aromáticas. Entrevé en el agua, sobre sus brazos desnudos y sobre su seno, los reflejos de dos palmeras, plantadas al nacer su hermano y ella misma, entrelazando encima de su cabeza sus ramas verdes y sus tiernos cocos. Piensa en la amistad de Pablo, más dulce que los perfumes, más pura que el agua de las fuentes, más fuerte que las palmeras unidas, y suspira. Piensa en la noche, en la soledad, y un fuego devorador se apodera de ella. En seguida sale, atemorizada con esas peligrosas sombras y esas aguas, más ardientes que los soles de la zona tórrida. Corre al lado de su madre a buscar un apoyo contra sí misma. Queriendo contarle sus penas, le estrechó varias veces las manos con las suyas; varias veces estuvo a punto de pronunciar el nombre de Pablo, pero su oprimido corazón dejó sin expresión a su lengua; y apoyando su cabeza en el seno materno, no pudo sino inundarlo con sus lágrimas.

La señora de La Tour comprendía bien la causa del mal de su hija, pero no se atrevía a hablarle ella misma. «Hija mía—le decía—, dirígete a Dios, que dispone a su voluntad de la salud y la vida. Te prueba hoy para recompensarte mañana. Piensa que sólo estamos en la tierra para practicar la virtud».

BERNARDINO DE SAINT PIERRE

57

Virginia le respondía: «¡Oh hermano mío! Los rayos del sol, en lo alto de esas rocas, me causan menos alegría que tu presencia. Mucho amo a mi madre, mucho amo a la tuya; pero cuando te llaman su hijo, aún las amo más. Las caricias que te hacen las siento más que las que yo recibo. Me preguntas por qué me amas; pero si todo lo que ha crecido junto se ama... Mira nuestros pájaros: criados en los mismos nidos, se aman como nosotros; siempre están juntos como nosotros. Oye cómo se llaman y se responden desde un árbol a otro; así, cuando el eco me deja oír los aires que tocas con tu flauta desde lo alto de la montaña, repito sus palabras en el fondo de este valle. Te amo, sobre todo, desde el día en que quisiste luchar por mí contra el amo de la esclava. Desde ese día me he dicho muchas veces: ¡Ah! Mi hermano tiene buen corazón; sin él me hubiera yo muerto de miedo. Todos los días le pido a Dios por mi madre, por la tuya, por ti y por nuestros pobres servidores; pero cuando pronuncio tu nombre, me parece que aumenta mi devoción. ¡Pido a Dios tan constantemente que no te ocurra ningún mal! ¿Por qué vas tan lejos y tan alto a buscarme frutas y flores? ¿No tenemos bastantes en el jardín? ¡Qué cansado estás! Estás todo sudoroso». Y cajugándole con su pañuelo blanco la frente y las mejillas, le daba unos besos.

Sin embargo, algún tiempo después, Virginia se sentía agitada por un mal desconocido. Sus hermo-



Noticias de todas partes

LOS MEJORES COCINEROS DE LA RUSIA SOVIETICA

Leemos en Lu, que a su vez lo traduce de Lenningradskaia Pravda:

«Se ha celebrado el concurso para designar el mejor cocinero de la U. R. S. S. Han tomado parte 192 cocineros. De ellos, 148 han pasado antes por una Comisión culinaria especial para el perfeccionamiento de los cocineros peor preparados.»

En la fábrica-cocina de Narwa se ha mejorado mucho la calidad de la comida. El número de calorías por comida ha aumentado desde 950 a 1.000. Se han distinguido especialmente en la lucha por la mejor calidad y el aumento de calorías los camaradas cocineros de cho que Triphonor, Volkov, Arephiev, Zubkova, Gruzdera, Klepikova, Lebedera...

Antes se echaban las coles en las marmitas sin preparación alguna. Ahora se las cuece con grasa y tomate y se pasan todas las salsas. Se han creado platos nuevos... Numerosos cocineros han propuesto medidas muy interesantes de racionalización. La emulación socialista y el trabajo de choque han permitido a la fábrica-cocina de Narwa librarse de ladrones y ocupar el segundo lugar en el concurso de Empresas culinarias de Leningrado.

EN VILLALON EL GRANIZO CAIDO LLEGO A ALCANZAR TREINTA CENTIMETROS DE ALTURA

Villalón, 22.—Ayer, a las dos de la tar

de, comenzó a descargar una terrible tormenta sobre esta comarca. El fenómeno duró cerca de una hora, y el granizo que cayó causó grandes daños en los sembrados y viñedos, especialmente en los pueblos de Villacid y Vecilla, cuyos campos fueron arrasados por el temporal. El granizo llegó a alcanzar una altura de 30 centímetros, obturando alcañales e inundando multitud de casas. Se hizo preciso el servicio de incendios. A consecuencia del temporal tres casas se hallan en peligro de hundirse en esta localidad.

LAS EMPRESAS DE LAS PELICULAS ESTAN HACIENDO ECONOMIAS

Hollywood 22.—Desde hace algún tiempo, Hollywood no solamente hace economías en los sueldos de sus estrellas, sino también en pequeños detalles técnicos, que al cabo del tiempo suponen muchos millones.

Ultimamente, los productores de «films» han acordado un intercambio de manuscritos e ideas para el «ciné», o en caso de necesidad, un préstamo de ellos. Igualmente habrá un cambio de paisajes y vistas de ciudades, que antes se tomaban nuevos para cada «film», de modo que en lo futuro veremos en distintas películas las mismas vistas de Berlín, de París, del Sahara, etc.

NUMEROSAS DETENCIONES EN SEVILLA

Sevilla 23.—El juez especial ha dado órdenes a la Policía y a la Guardia Civil para que active los trabajos de busca y captura de los autores de la muerte del

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que, a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiatores, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará ¡ que desea

panadero José Casado y del asesinato del señor Caravaca. A consecuencia de estas órdenes se han practicado numerosas detenciones de elementos sospechosos.

LA LIMITACION DE GASTOS DE GUERRA LA TESIS FRANCESA

Ginebra, 23.—El ex ministro francés de la Guerra M. Palmade, ha expuesto esta mañana la tesis francesa en materia de limitación de gastos de guerra.

Si la conferencia del desarme—ha dicho—consigue limitar los gastos de los presupuestos militares y obligar a dar publicidad suficiente a esos gastos, este método sería una garantía de que los Estados respetarían los límites contractuales. Sólo la limitación de los presu-

puestos puede ser una garantía real de que los compromisos son respetados.

EL TERRORISMO EN CUBA

La Habana, 24.—Comunican de Artemisa, provincia de Pinar del Río, que a las diez y media de la mañana ha hecho explosión un bomba, causando dos muertos.

RECORD DE VELOCIDAD EN VELERO

Falmonte, 24.—El velero «Parma» procedente de Port Victoria (Australia) ha llegado a este puerto, habiendo efectuado la travesía en 83 días y medio, lo cual constituye no solamente el viaje más rápido realizado en 1933, sino también un record mundial.

Navegando con tiempo favorable alcanzó el Cabo de Hornos en 30 días y el Ecuador 27 días después.

Los veleros «Parmir», «Pommern», «Priwall», «Herzogin» y «Cecilia» han llegado también efectuando la travesía desde Australia en 92, 98, 100 y 115 días, respectivamente.

ERROR JUDICIAL

San Francisco, 24.—El Tribunal ha reconocido la inocencia del acusado Tom Moorey, a quien se le suponía culpable de homicidio por intervención en un acto de terrorismo cometido en 1916. A los 17 años se ha visto su inocencia.

El acusado había sido condenado a muerte pero se le conmutó la pena por cadena perpetua. Cumplió 16 años de condena.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin. Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum.
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo Judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck.
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 26 de mayo de 1933

Francos cheque	4615
Libras id.	3980
Dollars id.	1014
Liras id.	6725
Interior serie A	6725
Id. id. B	6725
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	9125
Id. id. B 1920	9115
Exterior serie A	8225
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	0300
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	5175
Amort. 3 p. 100 serie A 1917	8585
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	8575
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	10125
Acciones norte fin mes	3830
Id. Alicante id.	3090
Id. Andaluces id.	975
Id. Orenses id.	0000
Id. Coloniales id.	4575

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 26 de mayo de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	9100
» » B 1920	9110
Interior 4 p. 100 A	6715
» » B	6715
Amortizable 5 p. 100 A 1917	8575
» » B 1917	8575
» » A 1927 libre	10000
» » B 1927 libre	9980
Exterior 4 p. 100 A	8225
» » B	8215
Obligaciones Norte Prioridad.	5165
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	4715
Andaluces 2.ª serie fijo.	0000
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100.	8225
Id. id. id. 5 p. 100.	8650
Id. id. id. 6 p. 100.	10200
Francos cheque París	00'00 a 4615
Liras » Roma	00'00 a 6110
Dollars » New-York	00'00 a 1014
Libras » Londres.	00'00 a 3980
Reichmarks Berlín	00'00 a 2755

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	229'00
Onzas y sus fracciones	229'00
Isabelinas	230'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl.	Valor nominal	Dinero	Por 100
Obi Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 100.000 pesetas.	100		
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100		
Empréstito 45.000 pesetas.	100		
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925.	100		
» » » 6 p. 100 E 1927	100	15	
libre impuestos.			
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	14	
libre impuestos.			
Acciones La Electrica Mahonesa, S. A.	100	140	
Oblig. Electrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100.	100	143	
Acciones Banco de Menorca	100	10	
Banco de Ferrerías	50	72	
Crédito Mercantil de Menorca	50	72	
Sdad. General de Almuñedo	5		
Obi Sdad. General Almuñedo	100		

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100, con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

¡ ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PARA EMBARCACIONES DE RECREO

Productos ingleses marca «Clark»: Esmalte blanco «Pearline», Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.

Pintura inglesa «Lagoline» marca «Holzapfel».

Verde cardenillo puro «Vert d'aram».

Blanco zinc y blanco albayalde puros PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

La Unión y El Fénix Español

Capital 12.000.000 de pesetas, completamente desembolsadas

Seguros de Accidentes del Trabajo

(De acuerdo con la nueva Ley)

Para informes y presupuestos:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Tintorería

Gallard, de Barcelona

LAVADOS EN SECO

Se admiten encargos

La Casa de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahon

sos ojos azules se jaspeaban de negro, su tez amarillaba; una languidez universal abatía su cuerpo. La serenidad no estaba ya sobre su frente, ni la sonrisa sobre sus labios. Se la veía de pronto contenta sin alegría y triste sin pena. Huía de sus inocentes juegos, de sus dulces trabajos y de la compañía de su amada familia; erraba acá y allá por los lugares más solitarios de la hacienda, buscando reposo en todas partes y sin encontrarlo en ningún lado. A veces, al ver a Pablo, iba hacia él loqueando; luego, de pronto, a punto de abordarlo, una súbita coquetería se apoderaba de ella: un vivo encarnado coloreaba sus pálidas mejillas y sus ojos no se atrevían ya a detenerse en los suyos. Pablo le decía: «La verdura cubre estas rocas; y nuestros pájaros cantan cuando te ven; todo es alegre a tu alrededor; únicamente tú estás sola y triste». El intentaba reanimarla, besándola; pero ella volvía la cabeza y huía trémula hacia su madre. La infortunada se sentía trastornada con las caricias de su hermano. Pablo no comprendía nada de estos caprisos tan nuevos y extraños. Un mal no llega sólo.

Uno de esos estios que asolan de tiempo en tiempo las tierras situadas entre los trópicos vino aquí a extender sus destrozos. Era hacia fines de diciembre, cuando el sol en Capricornio caliente durante tres semanas la isla de Francia con sus fuegos verticales. El viento del sudeste, que reina aquí durante casi todo el año, no soplabá ya. Largos tor-

bellinos de polvo se levantaban por los caminos y quedaban suspendidos en el aire. La tierra se abría por todos lados: la hierba estaba quemada; cálidas exhalaciones salían del flanco de las montañas, y la mayoría de sus arroyos estaban secos. Ninguna nube venía por el lado del mar. Sólo unos rojizos vapores se elevaban durante el día por encima de sus llanuras, y parecían, a la puesta del sol, las llamas de un incendio. La misma noche no traía ningún alivio a la atmósfera ardiente. El orbe de la luna, todo rojo, se levantaba en un horizonte nublado, con desmesurado tamaño. Los rebaños, abatidos sobre los flancos de la colina, con el cuello tendido hacia el cielo, aspiraban el aire y hacían resonar los valles con sus tristes mugidos. El mismo café que los conducía se tendía en tierra para encontrar en ellas frescor; pero el suelo ardía por todas partes y el aire asfixiante resonaba con el zumbido de los insectos, que intentaban apagar su sed con la sangre de los hombres y de los animales.

En una de esas ardientes noches, Virginia sintió redoblar todos los síntomas de su mal. Se levantaba, se sentaba y se acostaba sin encontrar en ninguna actitud sueño ni reposo. Se encamina, a la luz de la luna, hacia su fuente. Apercibe la corriente, que, a pesar de la sequedad, aún fluía en hilos de plata sobre los oscuros flancos de la roca. Se sumerge en el agua. Primeramente, la frescura reanima sus sentidos y mil agradables recuerdos se presentan en su espíritu. Recuerda que, en su infancia,